

# КОЛХОЗНИК

ВКП(б) Сыктывдинса райкомлөн да уджалысь йёз депутатъяс районной Советлөн орган

№ 89 (631) 1940 во октябрь 6 лун Доныс 8 ур.

## Вөрлэдзöмын решающöй мөгъяс

Октябрь 1 лунсянь вөрлэдзöмын заводитчис вель, арся-тöвса сезон. Тайö—уджлөн решающöй кадколаст. Арын да тöлын заготовляйтчö да кыскысьö медуна вөр.

Талунъя лунлөн медся важной мөг—обеспечитны производство рабочй вынён. Вөрзаготовитысь организацияяс оз на имейтны тырмымөн постоянной рабочйясöс. Сы вöсна вөрпунктъяс долженöс медавны сезонникъясöс. Тайö йёз вынöс медалом вёлö öнi эмöс благоприятной позянлунъяс. Сельскохозяйственной уджъяс помалом бöрын колхозьясын мездмис вин уна удж вын. Делöс, организованной да умелöй вербовка нудöм сайын.

Удж вын медалом кузя Сыктывдинса вөрпромхозын талунöдз на абу некутшöм ясность. Абу ошйысяна положениыс и Пальса вөрпромхозын. Шыладорса „Вель туйод“ колхозыс вöрын уджалом вёлö көлö вöли вербуйтны куим рубщик да 30 возчик, но колхозлөн руководство торйöдiс рубка вёлö 3 мортöс да возка вёлö—16 мортöс.

Мый требуйтчö вөрлэдзысь организациясыянь, медым колхозникъясöс привлекайтны вөрö?

Медвойдöр—вель рабочйяс воиг кежлö тöждысьöмөн подготовитчöм, буркультурно-бытовой условиеяс лöсьöдöм. Буретш тайö делбын абу на этша тырмытöмторйыс. Шошка вөрпунктын, например, колö вöли стрбитны кык общежитие, но сы пиысь öтисьö эштöдöма сöмын на 65 прöцент вёлö, а мöдсö заводитисны стрбитны... октябрь 3 лунö. Тадзи вөрпунктса начальниклысь, обязанностьяс нудысь Ануфриев ёрг тöждысьö вөрö воысь колхозникъяслы олан условиеяс создайтöм вöсна. Кряжскöй механизированной вөрпунктын рабочйяслы олом вёлö общежитиеяс вылысь стрбитчöм да важъясöс ремонтруйтöм относительно помалöма, но став сийö постройкаясьö оз позь лэдзны эксплуатацияö сы вöсна, мый öшиньяс ставыс стеклötöмöсь да пачьяс плитатöмöсь.

Татшöм фактъяссыс абу этша. Сы мөгысь колö при-

митны решительной мераяс, медым быдлаын став общежитиеяс вайдны порядокö. Вөрпромхозса, вөрпунктса быд руководитель должен нуны кывкутöм оланиньяс дасьтöмысь, вель строительствоысь.

Колö öнисянь жö разяснитны став сезонникъяслы вөрлэдзысьяслөн вылын удждон йылысь, производственной квалификацияяс получитьны позянлунъяс йылысь. Вөрпунктса работникъяс долженöс öнi лоны тайö вопросöс разясняйтöмын агитаторъясьöн. А налөн эм, мыйöн агитруйтны. Например, Кряжксса механизированной вөрпунктысь постоянной кадрса рабочй Григорьев Андрей Иванович сöмын öти август тöлысьын удждон босьтiс 1464 шайт, Фролов Гавриил Ильичлөн тöлысьяс удждоныс—1297 шайт, Кольков Григорий Семеновичлөн—1641 шайт. Со кутшöм замечательной удждон босьтöны вөрлэдзысьстахановецъяс!

Вөрлэдзöмын арся-тöвса сезон заводитчис. Вөрлэдзысьяс асланыс уджын тайö решающöй кадколастас пырысны октябровдывса традиционный ордысьöмö включитчöмөн. Вөрлэдзысь-стахановец Асан Абдувели ёртлөн квайт морта бригада петiс октябрьвдывывса ордысьöмö. Бригадаса шленъяс лунъя нормаяс рубка вылын выполняйтöны 200—300 прöцент вёлö. Оз кольччыны и Кряжксса мукöд стахановецъяс. Григорьев Андрей Иванович, например, коймöд кварталын рубка вылын выполнитiс 249,5 норма, сентябрь тöлысь мöд джынся уджсö артавтöг.

Коймöд кварталса вөрлэдзан план тыртöмын уджык вөрпунктъяс справляйтчисны бура. Например, Кряжскöй механизированной вөрпункт порöдчöм кузя плансö тыртiс 105 да кыскасьöм кузя—121 прöцент вёлö. Но тайö лоис сы вöсна, мый коймöд кварталын вөрлэдзöмлөн объемыс вöли ичöт. Мöд делö нельöд кварталын. Заготовкаясьлөн объём ёна содö. Сийö руководительяссянь требуйтöм джык поворотливость да оперативность.

Коймöд кварталын кыскис 6.750 кубометр вөр

Лопью вөрпунктса знатной тракторист (сийö жö участковой смеяной механик) Николай Николаевич Гужев тавося коймöд кварталын көсйысьлис тракторной вывозка вылын выпол-

нитны 120 норма. Гужевлөн кыв эз торъяв делöсь. Сийö выполнитiс 150 норма либö аслас смеяын кыскис 6.750 кубометр вөр.

Виноградов.

„Квалифицированной кадръяс массовöя подготовитöм эм удж производительность кыптöмлөн, продуктаяслысь изобилие лöсьöдöмлөн, а тайö подув вылас коммунизмлөн высшöй фазаö вуджöм вёлö условияс лöсьöдöмлөн решающöй условиясысь öти. Сталин ёрт индылис, мый став ценной капиталъясысь, медся ценной да медся решающöй капиталөн являйтчöны йёз, кадръяс“.

„ПРАВДА“.

## УКАЗ

СССР-са Верховной Совет Президиумлөн

### СССР-са ГОСУДАРСТВЕННОЙ ТРУДОВОЙ РЕЗЕРВЪЯС ЙЫЛЫСЬ

Миянысь промышленность водаö паськөдан мөг требуйт вель рабочй вынысь шахтаясь, рудникъясö, транспорт вёлö, фабрикъясö да заводъясö постоянно воим. Рабочй класслысь состав дугдывтöг содтытöг оз позь успешной развивайтны миянысь промышленность.

Миян странаын тырвийö бырöдöма уджтöмалом, пыркежлö помалöма тшыгыаломкөд да рöзбитчöмкөд сиктын да карын, та вöсна миян абу сэтшöм йёз, кодъяслы эськө быть лоистучитчыны да вöзйысьны фабрикаясö да заводъясö, промышленностьлы рабочй вынысь постоянной резерв, татшöм ногөн, стихийно образуйтöмөн.

Тайö условиясын государство водзын сулалö мөг организованной подготовитны вель рабочйясöс карса да колхозной томйöзысь да лöсьöдны колана трудовой резервьяс промышленностьлы.

Промышленностьлы государственной трудовой резервьяс лöсьöдöм мөгысь СССР-са Верховной Советлөн Президиум постановляйтö:

1. Признатьны коланабн быд во подготовитны промышленностьö сетöм вёлö государственной трудовой резервьяс 800 сюрсыянь 1 миллион мортöдз, карса да колхозной томйöдзсö определенной производственной профессиясь Ремесленной Училищясын, Железнодорожной Училищясын да Фабрично-Заводской Обучение школаясын вёлöдöм пыр.

2. Квалифицированной рабочй металлистьясöс, металлургъясöс, химикъясöс, горнякъясьöс, нефтяникъясöс да мукöд сложной профессияя рабочйясöс, а сiдзжö морской транспортлы да связьлөн предприятияяслы квалифицированной рабочйясöс под-

готовитöм мөгысь—котырты каръясын Ремесленной Училищясын вёлöдöмлөн кык вося срокөн.

3. Железнодорожной транспортса квалифицированной рабочйясöс—машинистъяслы помощникъясöс, паровозьяс да вагоньяс ремонтруйтöм кузя слесарьясьöс, котельщикъясöс, туй ремонтруйтöм кузя бригадирьясьöс да сложной профессияя мукöд рабочйясöс подготовитöм мөгысь—котырты Железнодорожной Училищясын вёлöдöмлөн кык вося срокөн.

4. Массовой профессияя рабочйясöс, медводз угольной промышленностьлы, горно-рудной промышленностьлы, металлургической промышленностьлы, нефтяной промышленностьлы да строительной делöлы подготовитöм мөгысь—котырты Фабрично-Заводской Обучение школаяс вёлöдöмлөн квайт тöлысьяс срокөн.

5. Установитны, мый Ремесленной Училищясын, Железнодорожной Училищясын да Фабрично-Заводской Обучение школаясын вёлöдöм нудсьöс дон босьттöг да вёлöдчысьяс вёлöдчан кадö олöны государство иждивение вылын.

6. Установитны, мый рабочй вынлөн государственной резервьяс находичöны СССР-са Народной Комиссарьяс Советлөн непосредственной распоряжениеын да оз вермыны лоны использоватьмабсь наркоматъясьöн да предприятиясьöн Правительствоон разрешиттöг.

7. Сетны СССР-са Народной Комиссарьяс Советлы право быд во призываютны (мобилизуйтны) 800 сюрсыянь 1 миллион мортöдз карса да колхозной мужской томйöдзс 14—15 арсясьöс Ремесленной да Железнодорожной Училищясын вёлöдöм вёлö да 16—17 арсясьöс Фабрично-

Заводской Обучение школаясын вёлöдöм вёлö.

8. Обязитны колхозьясса председателъясöс быд во выделяйтны призыв (мобилизация) пöрадокын мужской томйöзысь кык мортөн 14—15 арсясьöс Ремесленной да Железнодорожной Училищясьöс да 16—17 арсясьöс Фабрично-Заводской Обучение школаясь колхозса быд 100 шлен вёлö, мужчинаясöс да нывбабаясьöс 14-сянь 55 арсöдз лыддьöмөн.

9. Обязитны уджалысь йёз депутатъяслысь карса Советъясьöс быд во выделяйтны призыв (мобилизация) пöрадокын мужской томйöдзс 14—15 арсясьöс Ремесленной да Железнодорожной Училищясьöс да 16—17 арсясьöс Фабрично-Заводской Обучение школаясь сийö лыдын, кодöс быд во устанавливайтö СССР-са Народной Комиссарьясьлөн Совет.

10. Установитны, мый Ремесленной Училищясын, Железнодорожной Училищясын да Фабрично-Заводской Обучение школаяс став помалысьяс лыддьысьöны мобилизуйтöмөн да обязанöсь уджавны 4 во дорыв государственной предприятиясын СССР-са Народной Комиссарьясьлөн Совет бердса Трудовой Резервьяс кузя Главной Управление индöд серти, налы удждон уджалан места серти общей основаниеяс вылын обеспечитöмөн.

11. Установитны, мый став йёз, кодъяс помаласын Ремесленной Училищясын, Железнодорожной Училищясын да Фабрично-Заводской Обучениельсь школаяс, пользуйтчöны Красной Армияö да Военно-Морской Флотö призываютöм кузя отсрочкасьöн кад вёлö, срок кольтöдз, кодi обязательной государственной предприятиясын уджалом вёлö, тайö Указлөн 10 статья серти.

СССР Верховной Совет Президиумса Председатель М. КАЛИНИН.  
СССР Верховной Совет Президиумса Секретарь А. ГОРКИН.

Москва, Кремль.  
1940 вося октябрь 2 лун.

## П. Г. МОСКАТОВ ЁРТÖС ССР СОЮЗСА НАРОДНОЙ КОМИССАРЪЯС СÖВЕТ БЕРДСА ТРУДОВОЙ РЕЗЕРВЪЯС КУЗЯ ГЛАВНОЙ УПРАВЛЕНИЕСА НАЧАЛЬНИКÖН НАЗНАЧИТÖМ ЙЫЛЫСЬ

ССР Союза Народной Комиссарьяс Советлөн постановление

ССР Союза Народной Комиссарьясьлөн Совет постановляйтö:

Назначитны СССР-са Народной Комиссарьяс Совет бердса Трудовой Резервьяс

кузя Главной Управления начальникөн П. Г. Москатов ёртöс.

ССР Союза Народной Комиссарьяс Советса Председатель В. МОЛОТОВ.  
СССР Совнаркомса Делъясьöн Управляющöй М. ХЛОМОЗ.

Москва, Кремль.  
1940 вося октябрь 2 лун.

## СССР-са СОВНАРКОМЫН

СССР-са СРЕДНЕЙ ШКОЛАЯССА СТАРШОЙ КЛАССЫ-  
ЯСЫН ДА ВЫСШОЙ УЧЕБНОЙ ЗАВЕДЕНИЯСЫН  
ВЕЛОДОМЫСЬ ДОН БОСЪТОМ УСТАНОВИТОМ ЙЫЛЫСЬ  
ДА СТИПЕНДИЯС НАЗНАЧИТАН ПОРАДОК  
ВЕЖОМ ЙЫЛЫСЬ

Уджалысь йоз материалый благосостояниельсь кыптэм уровень да средней да высшэй учебной заведениясылсь дугдывтот содысь сеть стрбитом, оборудуйтом да содержанием выло Советской Государстволысь тодчана рёскодъяс учытайтотом, СССР-са Народной Комиссарьяслон Совет признайтис колавабн пуктыны СССР-са средней школаясы да высшэй учебной заведениясы велодом кузя рёскодъяслысь юкбн асыныс уджалысь йоз выло да такот йитодын постановитис:

1. Пыртны 1940 вося сентябрь 1 луньянь средней школаясса 8, 9 да 10 классьясын да высшэй учебной заведениясын велодомысь дон босътом.

2. Установитны средней школаясса 8—10 классьясын велодчысыяслы велодомысь донлысь татшом размерьяс:

а) Москва да Ленинградса, а сіджэ союзной республикаслон столичной карьясса школаясын—200 шайт во;

б) став мукот карьясын, а сіджэ сиктыясын—150 шайт во.

ПРИМЕЧАНИЕ: Средней школаясса 8—10 классьясын велодчысыяслы индом дон паськодны техникумыясса, педагогической училищясса, сельскохозяйственной да медицинской школаясса

да мукот специальной средней учебной заведенияясса велодчысыяслы выло.

3. Установитны СССР-са высшэй учебной заведениясы велодчысыяслы донлысь татшом размерьяс:

а) высшэй учебной заведениясын, кодъяс находитчоны Москваын, Ленинградын да союзной республикаясса столицаясын—400 шайт во;

б) высшэй учебной заведениясын, кодъяс находитчоны мукот карьясын—300 шайт во;

в) художественной, театральной да музыкальной высшэй учебной заведениясын—500 шайт во.

4. Велодомысь дон мытысьсь соответствующей учебной заведенияслы отыджа долясы кыкысь воын: сентябрь 1 лун кежлэ да февраль 1 лун кежлэ.

ПРИМЕЧАНИЕ: 1940—41 велодчан во первой джынысь велодомысь дон мытысьсь тавося ноябрь 1 лунысь не сёрнджык.

5. Средней да высшэй учебной заведениясын заочно велодчысыяслы дон босътысь джымында.

6. Установитны, мый 1940 вося ноябрь 1 луньянь стипендияс назначайтсёбны сёмын сийд студентяслы да техникумыясса велодчысыяслы, кодъяс петкодлыны отличной успехьяс.

(ТАСС).

## Октябрьской годовщиналы подарок

Октябрьводзвывса социалистической ордысьдем лунысь лун босъто ыджыд размах. Мырты ю участка рабочиясы тайо ордысьдемас включитчомон уджавны заводитсны нощта выльнджык производительностьон. Свальщик-навальщик Василий Николаевич Седов ёни былдун навалывайто 30—35 кубометр вёр. Татшом ногон лунся норма сийд выполняйтэ 180—200 процент выло. Коймод кварталын Василий Седов выполнитис 143,9 норма.

200 процент выло лунся нормаяс выполняйтэ и навальщик-стахановец Мефодий Андреевич Осипов. Седов да Осипов нельод квартал заводитчомсянь Октябрьской Социалистической революциялы XXIII годовщина кежлэ великой праздникилы подарок пыды койсыясны свалка-навалка вылын выполнитны 60 норман морт выло.

Тайо знатной стахановецьясы не отчыдысь нин петкодлыны, мый налбн кыв некор оз торьяв делось. Осипов ёрт, например, коймод кварталын койсыяслы выполнитны 130 норма, а выполнитис 155,3 норма.

Коймод кварталын Говорков ёртлон бригада асысь

производственной плансё рубка вылын выполнитис 28 процент выло вевтыртотом. Тайо замечательной бригадыс ёни сідз жё включитчис октябрьводзвывса социалистической ордысьдем. Например, бригадаса шлен Григорий Филимонович Дубов босътыс обязательство—выполнитны тавося ноябрь 7 лун кежлэ 45 норма. 40 да унджык норман койсыяслы выполняитны октябрьской годовщина кежлэ бригадаса мукот шленьяс: Г. И. Пундиков, сылон вокыс А. И. Пундиков, Г. И. Пезорков да И. А. Дорохов ёртыясы.

Ордысьдем паськало и мукот вёрпунктыясын да участкасыясын. Лопью вёрпунктса возчиаясы, кодъяс войсны „Виль Мет“ колхозысь, Сямтомова Мария Николаевна да Костарева Анастасия Ивановна, кынаныс томыник нывьясы, ордысьдем включитчомон, былдун вёчоны лишной оборот. Тайо подув вылын стахановкаяс лунья норма тыртёны 150 процентсянь 175 процентодз. Октябрьской революциялон XXIII годовщина кежлэ выполнитны возка вылын 25 норман морт выло—татшом мог сувтёдысны асводзаныс Сямтомова да Костарева.

## Коммунистлөн мораль йылысь

Миян сгрнаын установитчисны нин советской гражданинлон медбур чертаяс: удж радейтом, скромность, честность, мёда-мёд динё уважение, народлон врагыя динё логлуя, социализмлон рёдина динё преданность. Миян йёзлон формируйтчис нин выло поведение, выло мораль.

Ленинлон — Сталинлон партия пыр сетлис исключительной важной тодчавлуя коммунистической моральы, партиясы быд шленлон коммунистической поведениелы. Ёни, кор советской народ нубдо мудылом тыш классьястем стрбитом завершитом да социализмьянь коммунизм вочасон вуджом вёсна, коммунистыясы, медводз, долженёсь обеспечитны социалистической ордысы-

ом да стахановской движение став мераясон развертывайтом, став предприятиеясын да учреждениеясын, став колхозьясын трудовой дисциплина неуклонной ёнмёдм.

СССР-са Верховной Совет президиумлысь, июнь 26 лунся Указ оломо партлон медводдза итогыясы нин петкодлыны удж производительность кыптом, продукциялысь качество бурмом, трудовой дисциплина ёнмёдм.

Но эмбсь на нощта кытыр йёз, кодъяс асланыс антиобщественной поведениены—прогулясьон, пьянствоон, распущенностьон, хулиганствоон—нарушайтоны социалистической общежитиельсь основной правилёясы, вэйоны ыджыд вред миян государстволы. Мукотдырри и

торья коммунистыясы, вольно или невольно, веськалоны дезорганизаторьясы да прогульщикьясы лыдо да буретш сийон позоритоны великой коммунистической партиясы шленлысь звание.

Ёни войся пьянствуйтом ббрыя коммунист Тимин уджалан кадё узис „богатырской“ умён да эз конкё боки, а веськыда Паджгаса сельсовет помещение шбрын. Кыдз жё отнеситчис кандидатской группа коммунист динё, кодэ нарушитис трудовой дисциплина?

Кандидатской группаса парторг Надуткин коммунистлысь тайо антиобщественной поведениеныс зилс дзебны. Тайо махинациясы Надуткинлы талуводз, наперво, удайтчис, а водз мый лоб висътавысь сёбкыд.

Коммунистыяслон пьянкасы, бытовой разложениеясы унаысь на оз являйтчыны партийной организацияслон паськыда да ёся обсуждайтан предметон. Например, райпотребсоюзса парторганизацияын татшом фактыясы выло видзёдыны веськоды да лыдлёны, мый нином особенно сыын абу.

Правда, парторганизация прогульщик Роговёс исключитис партиясы, но сийо оз решитчы осудитны мёд коммунистлысь В. З. Менделовлысь антиобщественной поведение, кодэ Паджганы, командировкаё ветлгон, пьянствуйтис уджалан кадё, код йылысь парторганизацияё юэртис ВКП(б) райкомса секретарь Муравьева ёрт.

Ставысь тайо нощта отчыд подтвержлайто, мый коммунистической моральёны вопросьясы долженёсь кыскыны ыджыд внимание партийной организациясыяслы.



СНИМОК ВЪЛЫН: Сыктывкарса политпросвет школаса велодчысь М. Пальшин ёрт „ВКП(б) истории краткой курс“ сайын.

## КОЛХОЗНОЙ ВОДОЁМ

„Литва шор“, кодэ визувтё Вильгортса „Красной маяк“ колхоз территория вывти, войдор нинмён эз нимавлы. Мёд делё ёни. Тавося арын „Красной маяк“ колхозысь позё вёли кывны татшом сёрниясы:

— Кытчо муна, Пылаев?

— „Литва шор“.

— Мый могён?

— Сэви ми стрбитам колхозной водоём.

Да, тави стрбитсё водоём. Котъ эськё сийо абу ыджыд, но век жё сы вёсна „Литва шор“ кутис нимавыны паськыддыка.

Нель метра судта плотина талун кежлэ потшис нин шорлысь васё. Нощта метра джыя—и плотина воава проектн индом размерёдз. Прудса валон горизонтис вося любой кадын кутас сулавыны нель метрысь не улынджык.

Колхозной водоём стрбитсё скётной дворьяс динё матё. Тайон преследуйтчо водоёмлон главной цельюс пиясь ёти—сийо колхозной скётлы юан ва

лосьёдом. Босътыны кё воддза фактыясы, „Красной маяк“ колхозны тёвса кад заводитчомсянь да тулысын пастбище выло скётёс лэдзтёдз, примерно тёлысь 6-7 кымын, пыр вёли лоё видзыны специально вакыскалысьёс. Татшом ногон ёти тёлон вёли вошо мортлон да вёвлён 200 дорысь унджык уджалан лун. Ёни водоём дорё устанавивайтчо ветродвигатель, кодэ кутас сетны прудысь васё водопровод пыр скётной дворьясы.

Ветродвигатель ёни сулалё нин аслас местаын. Колё нощта установитны лебедка, насос да водопроводной трубаясы. Тайо уджьясы нубдом выло требуйтчо этша выло даслун.

Став тайо сооружеениесы колхозлы сувтё (оборудование да технической руководство выло рёскодъяс арталомон) 9 сюрс 700 шайт дон. Но, артавыны кё, мёдарё, водоём да ветродвигатель зёв регыдон вештасыны асынысы сулавлан донсё.

Тодомысь, водоём кё

кутас исполъзуйтчыны сёмын скётёс ваён обеспечитан цельюсын, сыясы выгодаыс лоё ичот. Тайёс тодвыло босътомон, колхозса председатель П. Г. Кузьмелев планируйтё разведитны тави чери да уткайсы. Та выло эм став позяндун. Сёмын требуйтсё кывьясыянь делёб вуджом. Сідз жё эм позяндун уна цельюсын исполъзуйтны и ветродвигатель. Сийо вермас бергодлыны ичотик изки гоз, шырны идзас, обработайтны шабдэ да с. в.

Кыдзи колхозникьясы, сідзи и колхозлён руководство водоём стрбитан делёб босътысны пёсы. Тави чужисны нин стахановецьясы, кыдзи Пылаев Иван Иванович, кодэ былдун участвуйто стройкаын, нормаясы выполняйтё содтёдон. Колхозлон правление котыртис водоём стрбитаныын былдунья коллективной питание.

И сідз, дас лун мысты колхозной водоём лоё сдایتма эксплуатацияё. И. Вавилин.

### Самоуспокоенностьлы паныд

Районса колхозыяс зернопоставка да МТС-яс уджысь натуроплата мынтан план октябрь 1 лун кежлö выполненісны 79,6 прöчент вылö. Республикаса мукöд районыяс серти, дерт, торья кольчöм оз на тыдав, но век жö тайö лыдпасьяс вылын успокоитчыны некыдз оз позь. Успокоитчöм, кодi лоис мяян медводдза кажитчана успехьясысь, вайöдiс сьö, мый зернопоставка да натуроплата мынтöмын бöрья витлунья öд резкья чинiс. Сентябрь 20 лунсянь кö сентябрь 25 лунöдз мяян колхозыяс сдایتісны 91 тонна нянь, то бöрья витлуиөн приемочной пунктъясö воис сöмын 53 тонна.

Колö признайтны, мый торья партийной, сöветской руководительяслöн местаяс вылын тыдовтчис сэтшöм вредной самоуспокоенность, кодi вайöдiс печальной результатясьöдз. Например, Паджгаса сельской кандидатской группыяс парторг (сйö жö сельсöвет исполкомса председатель) М. П. Надуткин ВКП(б) райкомса секретарь Сивков ёртис сентябрь 23 лунö висьталіс: — Зернопоставка да МТС-яс уджысь натуроплата мынтöм Паджгаса колхозыяс мунö бура. Приемочной пунктъясö поступитіс нин 120 тонна нянь.

Збыльсь ö тайö вöлі тави? Дерт жö, эй. Надуткин, гашкö, предполагайт, мый сйö расчөтъяс серти должен вöлі поступитны сэк кежлö 120 тонна нянь, но тайö эз ло сідзи. Зернопоставка да натуроплата мынтан план, кодöс Надуткин лэдзис самотөк вылö, ачыс эз выполняйтчы. Збыль положениесö тöдтöг, Надуткин прöстö выдумайтiс тайö 120 тонна няньсö, кодöс быттьökö сдایتöмадсь нин

колхозыяс. Положеніеыс жö, вöлі не должен успокаивайтны, а, мöдарö, сйö вöлі тревожной. Öдокутябрь 1 лун кежлö Паджгаса колхозыяс зернопоставка да натуроплата шöт весьтö сдایتісны сöмын 97 тонна нянь.

Кытчö воши Надуткинлөн висьталöм 23 тонна няньыс? „Шыръяс сөйсны?“ Эз. Тайö вöлі выдумка, либö чорыджыка шудмөн, очковтирательство.

Правда, „Марс“, „Май“ да „Звезда“ колхозыяс госсемфондö сдایتісны 45,3 тонна сю да 19,3 тонна ид, но сы пытшкысь зернопоставка да натуроплата шöт весьтö позьö вöлі примитны сöмын 12,7 тонна сы вöсна, мый тайö колхозыясслöн эз вöв сдایتöма зөр, шобдi, а 19,3 тонна идсö сдایتöма вöлі сöмын „Марс“ колхозн.

Торья колхозыясса руководительяс зернопоставка да натуроплата мынтöмын нюжмасьöны сы вöсна, мый найö эз котыртны став зерноной культураяс сэтшöм размерьясын вартöм, кодi эськö обеспечитіс поставка да натуроплата мынтан план выполнитöм. Например, Вильгортса „Ким“ колхозлөн зернопоставка мынтöм задержитчö шобдi вартöм вöсна.

Сйö колхозса руководительяс, кодьяс большевистской тышкасын государство водзын зернопоставка кузя тырвийö расчөтйчöм вöсна, кужисны котыртны став пöлöс зерноной культурыяс вартöм. Тайö результатын Слöббодаса, Проньдорса да Шыладорса став колхозыяс 100 прöчент вылö нин выполнитісны зернопоставка да натуроплата мынтан план.

А. Бельх.

Райуполнаркомзаг.

### Стахановкаяслөн пример

Фекла Ивановна Володина—Шошка вöрпунктса стахановка. Сйö уджалö рубка вылын. Октябрыводзвывса социалистической ордйысьöмö включитчöмөн,

Фекла Ивановна лувья нормаяс öнi выполняйтö 200 прöчент вылö. Эз омöля уджав сйö и коймöд кварталын. Выполнитіс 71,6 норма. И. ВЛАСОВА.

### ПРИЗЫВНИКЪЯСÖС КОЛЛЬÖДÖМ

Рабоче - Крестьянскöй Красной Армияö да Военно-Морской Флотö 1940 вося öчередной призыв нин сентябрь 19 лунö. Муніс сйö организованиöя да вылын идейно-политической уровеньын.

Воис кад, кор призываютöм томйöз заводитісны мунавны армияö, медым знаймайтны ассыныс местаяс стрелковöй, артиллерийской, танковöй, кавалерийской частьясын, локны пограничной заставаысö, боевой корабляс вылö.

Тайö луньясыс, кор тöрыть рабочий, колхозник, служащöй лоб сöветской государстволөн воинөн, горжественнойсь да радостнойсь. Воис дырвичысьöм кад, кор сöветской государство вручайтö том гражданалы боевой оружие, доверяйтö сылы социалистической рöдинадс

дорьян священной делö. Том воиньяс вöсна гордость чувствöдн тырöны сьöлöмьясыс налөн, кодьяс быдтiсны да воспитайтiсны тайö замечательной поколевиесö. Батьяс да мамьяс любуйтчöны аславыс пиянөн.

— Мун ветлы, дорйи социалистической отечествос. Ме эска тэвид, Ростислав, лоны рöдинаса защитникьяслөн передовй радьясын.

Татшöм напутствие сетіс аслас пилы Нювчим заводса механической цехысь бригадир Анатолий Иванович Семечков, октябрь 1 лунö, кор сылöн пиыс Ростислав Анатольевич Семечков муніс рöдной Красной Армияö.

Предприятиеясын, колхозыясы, школаясын да учреждениеясын призывникьяслы устраивайтöны коллективной проводьяс.



Ленинградской военной округа Н-ской часть тактической занятияяс вылын.

### Кор председатель „корсьö“ мера

Колхозса председатель юрсö гыжъялг тырйи ветлöдлö сикт кузя да быд паныдасысь мортлы норасыö:

— Со менам бригадир Осипов Степан Николаевич нöти яндысьтöг, явö нарушайтö колхозной олöмлысь сталинскöй устав. Ассыс приусадебной участоксö сетіс сйö колхозысь вöтлöм лодырлы, Дорония Александр Андреевичлы. Бригадир вылö колö примитны решительной мера, но быдөн чöволöны. Быттьö некодлы тавдз делö абу?... Тавдз тавося тулысьянь да öнбдз Проньдорса „Ленин туй“ колхозысь председатель Осипов Анатолий Петрович „корсис“ устав нарушайтысь вылö мера примитысьöс.

Колхозса председатель норасис уналы, но некод сылы эз куж „норасын“ паныдөн: — Со тай колхозса председатель Осипов Анатолий Петрович либеральничайтö аслас бригадиркөд, кодi нарушитіс сельхозартелись сталинскöй устав! Дыр татшöм вочакывсö „корсис“ А. П. Осипов, но некод эз догадайтчы та йылысь Проньдорын, коть

эськö сзэні эмöсь жö сельсöветса председатель да парторганизацияса секретарь.

Колхозса председатель, кодi тулысьянь да арöдз корсис воштöмторсö, неужели эз тöд, эз гöгöрво, мый колö вöлі вöчны устав нарушайтыськөд? Сулаліс сöмын видзöдлыны „Колхозыяслысь общественной муяс разбазаривайтöмысь видзан мераяс йылысь“ ВКП(б) ЦК-лөн да СССР-са Совнаркомлөн 1939 во май 27 лунся постановлениеö и сэтсысь скюрис действенной мера, медым закон серти накажитны Осипов Степан Николаевичсö.

Тайö постановлениеас витöд пунктын гижöма: „Колхозникьяс, кодьяс лэдзöны приусадебной участок арендаб сдایتöм либö сйöс мукöд йöзлы пользуйтчöм вылö сетöм, куцасын подлежаитны колхозысь вöтлöм, найöс приусадебной участокьясысь лишитöмөн“.

Со көнi вöлі С. Н. Осипов вылö мераыс, но председателлөн, веськыда колö шуны, эз тырмы мужествоыс, медым поименитны сйöс.

— Талун мяян радостно лун. Ми мунам Рабоче-Крестьянскöй Красной Армияö Миян водзын боевой мототлично овладевайтны военной техникадн, чөстня да добросовестноя выполняйтны командованиелысь став приказьяс. Ме призывникьяс нимсянь завөряйта Сыктывдин районса уджалысь йöзсö, мый сылысь наказсö чөстөн пöртам олöмö.

Трибуна вылö кайб призывник Семечков.

— Ни öти враг оз вермы жугöдны мяянлысь вынйöр. Ми Красной Армияса боецясь любой врагöс,— висьталö Семечков,— кутам нойтны сылөн жö аслас территория вылын. Рабочöйяслөн да колхозникьяслөн мирайö труд кутас охраняйтчыны мяянөн, кыдзи аславым синным.

Н. САЖИН.

ВКП(б) райкомса военной отделыи заведующой.

### Октябрыводзвывса ордйысьöм

#### Ордйысьöмөн оз веськöдлыны

Нювчим заводса партбюроысь секретарь Колесов ёрт мяян сотрудникöд телефон пыр беседаын висьталіс:

— Октябрыводзвывса социалистической ордйысьöм йылысь рабочöйяс пöвсын беседаяс эз на вöв нубдöма, но, кыдзи обычно, ордйысьöм мян мунö. Например, ордйысьöны мöд-мöдыскөд литейной цехса первой да коймöд номера бригадаяс.

— Кутшöмсь ордйысьöмлөн результатьяс?

— Неважнөйсь. Первой номера бригада (бригадирөн уджалö коммунист Савин Александр Егорович) сентябрьской план выполнитіс тоннажын арталöмөн 93,5 прöчент вылö, а сумовой выражениенын кө 92 прöчент вылö. Коймöд номера бригадаян, кодöс возглавляйтö Савельев Дмитрий Степанович, результатьяс нöшта омöлдыжкөсь. Танi сентябрьской план выполнитöма сöмын 84,7 прöчент вылö.

— Кутшöм производительность сетöны стахановецьяс?

— Медся вылын производительность сентябрь төлысын сетіс Савельев Михаил Степанович, кодi заданиесö выполнитіс 220 прöчент вылö. 160 прöчент вылö төлысья задание выполнитіс и Семечков Виталий Николаевич...

Тайö беседасысь тыдовтчö, мый Нювчим заводын социалистической ордйысьöмөн оз веськöдлыны ни заводса директор Аввакумов, ни партбюроса секретарь Колесов ёрт.

### Задание выполнитіс

„Ильич“ колхозысь (Час сельсöвет) заём кузя уполномоченной Юшков Степан Федорович, Октябрьской революциялөн ХХІІІ годовщина кежлö став заём взносыяс чукöртöм вöсна большевистской тышкасыöмөн, добитчис бур результатьяс.

Сентябрь 26 лун кежлö Юшков ёрт колхозникьяс пöвсысь подписка кузя заём взносыяс чукöртіс 1585 шайт либö плансö выполнитіс 100 прöчент вылö.

1938 да 1939 воаясын сйö пöшти тайö жö кад кежлö помавліс заём взносыяс 100 прöчент вылö чукöртöм. Кольöм воын заём взносыяс чукöртöм кузя образцовй уджысь Юшков босьтiс премия—150 шайт.

И. КОЛЕГОВ.

### ХРОНИКА

СССР-са Совнарком назначитіс СССР-са Государственной контроль кузя Народайö Комиссарöс вежысыян В. Ф. Попов, Г. И. Ивановский, В. А. Махнев да А. С. Новиков ёртьясöс. (ТАСС).

Англо-германской война

Германской юрты

БЕРЛИН, 4. Германской армиялн верховой командование юрт: „Омль поводя выль видзодтг, торт водз мунсны операцияс Лондонса да луныв да Средней Англияса военной объектыс выль. Лондон ритыв лун юкднса газовой заводъяс повсыс отын кыптис ыджид пжар. Торидн успешной влн уськдчылма кык военной завод выль Ковентри, Честер гдгдрн. Кыкнан заводас бирдма сборочной базяс да машинаяс. Успешной бомбардируйтма сдз жб Лондон карса чертаын разной аэродромъяс да Сэнт-Эваль аэродром Карнуалл графствоын, кони жугдма ангаръяс, казармаяс, пуксян площадьса да самолётъяс. Эффективной вли бомбардируйтма аэродром Шорнесын. Тани бзисны казармаяс. Лондоньс войвылын торья германской бомбардировщикъяс уськдчылсны крттуй составъяс выль да грузовой

Англиской юрты

ЛОНДОН, 4. Кыдзи юрт авиация кузя министерство, октябрь 3 лунлы паныда войн английской бомбардировщикъяс паскыд операцияс нудисны Германияса да сыон оккупируйтм странасса военной объектыс паныд. Тайо унджык районъяс весьтын влины ули ветлысь кымбръяс, кодъяс ена съктдсны английской авиациялыс действеяс. Основной операцияс английской авиациялн вли веськдма Гамбурглы паныд, кони кык час чж вли ивтенсивной бомбардируйтма нефтезавод да нефтехранилищяс. Став объектысын пасидма взрывъяс да чорыд пжаръяс. Англиской бомбардировщикъяслн мукд отрядъяс уськдчылсны Германияса докъяс да гаваньяс выль да немецъясн оккупируйтм территорияс выль. Вли бомбардируйтмо Вильгельмсагафен, Штат-

Канада да США обороняйтм кузя отувья управлениелн заседание

НЬЮ-ЙОРК, 4. (ТАСС). Бостоньян „Нью-Йорк таймс“ газетн юртм серти, октябрь 2 лунэ вли Канада да США обороняйтм кузя отувья управлениелн заседание. Обсуждайтсис вопрос Канадаьс асыввыв да ритывыв побережье обороняйтм йылысь. Канадский представитель полковник Бигар печатъса представительлы заявитис, мый Дальней Востоку брря событияс требуйтны канадской ритывыв побережьи оборона емддм. Канада, водз заявитис Бигар, кутшма сий позьб сотрудничайт США код веськыда уськдчмлн па-

машинаяслн колонная выль. Неприятельской авиация торт эз вв ена активной. Противниклн сымн оти самолёт уськдчылс ритывыв Германияса промышленной предприятие выль да некымын самолёт— Норвегия побережье выль. Ущерб абу тдчана. Торт неприятель воштыс 3 самолёт, германской авиация—4.

БЕРЛИН, 4. Кыдзи юрт германской информацийной бюро, 100 дорыс унджык германской бомбардировщик торт вылысь уськдчылсны Лондон выль, 150 сюрс килограмм разной калибра бомба шыбытмбн. Самолётъяслн брря звеноясыс наблюдайтисны Лондонса разной пунктысын чорыд разрушениеяс да ыджид пжаръяс. Карын асыввяныс пошти дугдывтг йдзодсьылсны воздушной тревогаяс. Уськдчылгдн вли шыбытма 7.542 бомба.

тин, Амстердам, Роттердам, Антверпен, Флиссенген, Остенде да Эмден.

Тайо операцияс дырйи вли шыбытма бомбаяс Германияса да сыон оккупируйтм территорияс вывса 13 аэродром выль. Эмденын вли бомбардируйтма Крупплесь военной заводъяс.

Германской самолётъяс шыбытисны бомбаяс Лондонса вель уна районъясын, кони повредитма некымын здание. Жертвяс абу тдчанабсь. Англияса мукд районъясн бомбардируйтма Темза ю долинан брря пунктыс. Водем юбръяс серти, разрушениеяс абу серьёзнойбсь. Центральной Англияса оти карын эмдсь вимьяс да ранитмьяс. Мд карын жугдма ува керка.

Октябрь 4 лунлы паныда войн германской авиациялн операцияс нудисны Англияса 31 району.

(ТАСС).

Китайын военной действеяс

Войвы Китайын. Шаньси провинция лунвылын бойас муын Чжунтяошань да Тайханшань горной хребтыс полн. Японцыс мд во вин успехтг зильны овладейтны тайо хребтысбн, мый налы позволитис эскб вуджны Хуанхэ ю да заводитны наступайтны лунвыль.

Луныв Китайын. Гуанси провинциян японцыс вуджисны оборона выль. Японской войскалн 5-д дивизияс, код действейтис тайо провинциян, морской туйн шыбытма французской Ивдо-Китай берегъяс дор. Сий места Хэнань провинциясыс воис 110-д японской дивизия.

\* \* \*

„Шеньчжоужибяо“ газет юрт, мый китайской самолётъяслн группа октябрь 3 лунэ Бейпин весьтын шыбытис уна лис-

товка, кони вли печатайтма Чан Кай-шилн реч японо-китайской войналы куим во тырм кузя.

Пасйысь японской авиацияс Кантон, Хайнань ли выль ена шыблалм. Чайтны, мый лёгкой японской бомбардировщикъяс, кодъяс расположитчмабсь Хайфонн (Французской Индо-Китайн), участвуйтисны Куньмин выль (Юньнань провинция) брря уськдчылмьясын.

Китайской командованиеса представитель откажитчис потверждайтны либб отрицайтны японской источникъяслыс воим сведениеяс японской тыл 300 сюрс китайской войска переброситм йылысь. Сий индс, мый татшом операция вли эскб разумной да китайской командование, дерт, должен воспольуйтчыны уналаын японской гарнизонъяс слабмдн.

Швецигын военно-морской флот содтм

СТОКГОЛЬМ, 4. (ТАСС). „Социал-демократен“ газет вайдб откымын давнойс брря кадын шведской военно-морской флот содм йылысь. Европейской война заводитчмсян Швеция ндбс Италияын 4 эсминец. Сысыс кындзи, ва выль вли лэдзма Шведской вчдм куим эсминец: „Карлскруна“, „Норрчетинг“ да „Гевеле“. Сентябрь 5 лунэ ва выль лэдзма минной тральщик „Хольмев“.

Англиской правительстволы Шведской протест

БЕРЛИН, 4. (ТАСС). Кыдзи юрт германской информацийной бюро, Мальма выль шыбытм бомбаяс влбмабсь английской происхождениеабсь. Лондонын шведской посланники поручитма та кузя заявитны английской правительстволы решительной протест, а сдзжб требуйтны татшом случаяс предупредитм кузя действенной мераяс примитм да бомбардировкадн вчдм убыткаяс возместитм.

США-ын французской посоллн заявление

НЬЮ-ЙОРК, 4. (ТАСС). Ассоциэйтед пресс агентствон юртм серти, Вашингтонн французской посол Анди Эй заявитис, мый США-са правительство шыдчис французской правительство дин Мартиние ли вылын он находитчыс 90 американской военной самолёт сылы сетны корбдн. Анри Эй тдчдс, мый Германиякод вчдм перемире условиеяс серти, Франция оз имеет право вузавны сий самолётъяс-сб.

Нянь да картофель кузя обязательной поставка да натуроплата мынтм йылысь райуполнаркомзаглн октябрь 1 лун кежл

СВОДКА (Прцентъясн)

Table with columns: Сельсоветъяс, Нянь кузя (Поставка, Натуроплата, Ставыс), Картофель кузя поставка да натуроплата отлаын. Rows list various regions like 1. Лопью, 2. Ыб, etc.

Ставыс район кузя . . . . . 86 75 79 40

Англиян ньбанторьяс выль налог

ЛОНДОН, 4. (ТАСС). Рейтер агентство передайт, мый октябрь 21 лунэ Англиян пыртсьб налог ньбанторьяс выль. Финансыс кузя министерство разработайтис тайо налог применяйтан пбрадок йылысь обязательной постановление, код сетсьб парламентлы видлалм выль. Налог кутас босътсыны розничной торговецъясн товар вузалгн. Обложитны подлежатны паскыда колана колуй да с. в. Ыджджык налог предусматривайтсьбны раскош предметъяс выль. Вель налоглн могн являйтчб ограничитны внутренней потребление.

Ирландской профсоюзной деятельяс вылын суд

ЛОНДОН, 4. (ТАСС). Войвы Ирландияса руководящей кык профсоюзной деятельс—Вильям Маккуллоуб да Бетти Синклерс Польштерын сетма суд „государствоо охраняйтм йылысь“ закон серти. Найо мыжавсьбны сысыс, мый местной газетын наон поместитм статья вермас кыпдны васелениелыс правительствон недовольствуитчбм. Маккуллоу—Бельфастан компартиялн организатор, а Бетти Синклер—текстильщикъяс профсоюзлн исполкомса да Бельфастса профсовет исполкомса шлен.

Тайо ли абу прогул?

Сентябрь 25 лунэ Ньючамса рабочей поселокын бшалисны обявлениеяс, кодъяс висъталисны, мый 8 час рытын заводской клубын кутас демонстрайтчыны выль кинофильм „Новеллы о героях летчиках“.

Объявлениеын индм кад кежл клуб чукдртчисны морт 200 гдгдр. Пукалисны найо 8 час да 30 минутдз, выччисны киносеанслыс заводитчбм, но весьбрб. Киномеханик В. М. Распутинлн, кыз шуласны, некон эз вв дукус.

Зрительяс повсысь медсяичот „терпениеа“ йдз ветлисны Распутин квартирадз и сетысь тдмалисны помкасб, мыйла киномеханик сермис сеанс выль. Влмкб Распутин оз „эшты“, гаждчб:

— Меным бд коркб кол жб гаждчынн. Киноыд некытб оз пышйы, а винаыд вермас бырны.

Татшом ответ кылисны зрительяс киномеханик-лысь.

Тайо случайн Распутин вбчис прогул. Сдз ко озб позь сы дин отношенииын применитны СССР-са Верховной Совет Президиумлысь июнь 26 лунся Указ?

И. ШЕБОЛКИН.

Врио ответ. редактора С. И. БЕЗНОСИКОВ.